

Análisis Lingüístico: Gramática--Normativa--Kaqchikel.pdf

Generado por el TFM de Elías Carrasco

February 8, 2026

1 Página 160

- (1) ...*siembro un poco...*
...*ninb'än jata'q nutiko'n...*
n-Ø-in-bän jata'q nu-tiko'n
INC-B3s-A3s-hacer poca A1s-siembra

Sintaxis: *jata'q nutiko'n* [SA]

1.1 Como núcleo del predicado no verbal

Como núcleo del predicado no verbal El adjetivo puede ser la palabra principal de un predicado no verbal, marca al sujeto a través del Juego Absolutivo (elemento obligatorio). La palabra principal puede ser modificada por las partículas k'a (a veces en complemento con las partículas na u ok), la partícula negativa man en complemento de la partícula ta o por el intensificador yalan, estos van antes del Juego Absolutivo. Ejemplos:

- (2) *aún es mucho...*

...*k'a k'iy na...*
k'a Ø k'iy
PAR B3s mucho

Sintaxis: *k'a k'iy na* [SA]

- (3) ...*aún era pequeño...*

...*k'a in ko'öl ok ri'*
k'a in ko'öl ok ri'
PAR B1s pequeño DIR DEM

Sintaxis: *k'a in ko'öl ok ri'* [SA]

- (4) ...*aún somos pequeños...*

...*k'a öj koköj ok...*
k'a öj koköj ok
PAR nosotros pequeños DIR

Sintaxis: *k'a öj koköj ok* [SA]

(5) *El güipil no es rojo.*

Man käq ta rub'onil ri potaj.

Man Ø käq ta ru-b'onil ri

NEG B3s rojo PAR A3s-color DET

Sintaxis: Man käq ta rub'onil ri potaj [SA]